

主曆 2017年 8月 27日 上午 11時正
聖靈降臨後第十二主日

聖靈降臨後第十二主日崇拜秩序

宣道：麥慧玲宣教師
祝福：梁桂霞牧師
指揮：蔣頌賢姊妹

主席：陳鶴年弟兄
電琴：冼胡惇惠姊妹
伴奏：彭雪穎姊妹

☆崇拜預習：上午十時四十五分開始☆

敬候主道

- 序樂： (詩班與主禮及襄禮者進堂) 眾 立
靜默： (詩班唱：「主在聖殿中」) 眾 坐
宣召： 時候將到，如今就是了，那真正拜父的，要用心靈和誠實拜祂；因為父要這樣的人拜祂。上帝是個靈，所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜祂。 眾 坐
唱詩： . . 光輝、生命、恩典之日 (新普頌第 370 首) . . 眾 立
認信： . . . 同誦「使徒信經」(見新普頌封面內頁) . . . 眾 立
祈禱： 眾 坐
主禱文： 會眾同唸(見新普頌封面內頁) 眾 坐

領受主道

- 唱詩： 恩賜聖靈奇妙工 (新普頌第 86 首) 眾 立
讀經： 約翰福音 14 章 16 至 26 節(和合本修訂版新約 165 頁)
(司徒建達弟兄) 眾 坐
歌頌： . . . 成年詩班獻唱：「A Willing Heart」 . . . 眾 坐
宣道： 題旨：「聖靈是保惠師」 眾 坐
榮耀頌： 會眾同唱(見新普頌封面內頁) 眾 立

回應主道

- 奉獻： 1.主日捐 2.差傳捐 眾 坐
唱詩：耶穌，我曾應許(新普頌第 718 首)
獻禮頌： 會眾同唱(見新普頌封面內頁) 眾 立
報告： 眾 坐
差遣： . . . 會眾唱詩：上主之靈(新普頌第 85 首) . . . 眾 立
祝福： 眾 立
阿們頌： (同唱三疊阿們) 眾 立
殿樂： (詩班與主禮及襄禮者退堂) 眾 立

(琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座)

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (27/08/2017—02/09/2017)

本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：梁壽鵬弟兄、黃池元璧姊妹、陳熊曼華姊妹、黃黃靜嫻姊妹、文麥珍姊妹、胡就維弟兄、黃周慧儀姊妹、徐輝雄弟兄、葉雷英姊妹、劉衍皓弟兄、梁慧嫻姊妹、謝佩靈姊妹、曾林維定姊妹、梁陳蕙姊妹、馬李潔貞姊妹、阮張細妹姊妹，譚淑英姊妹、范楊秀雲姊妹、麥陳筱卿姊妹、梁寶華弟兄、馮梁淑賢姊妹。
- (二) 請為今年本堂六十周年堂慶已舉行之「同樂日」、「堂慶大旅行」、「聖樂感恩會」及剛剛於 12/7 舉行之「青少年佈道會」得以順利完成，向天父獻上感謝；並為下半年之「堂慶培靈會」及「堂慶崇拜與聚餐」等聚會繼續交託予天父，仰望祂的帶領與賜福。
- (三) 主日學部專題講座「向兒童說聖經課的技巧」於 10/9(主日)下午舉行，求主帶領主日學部有關之導師及家長們參與，學習如何向孩子傳講上帝的話語，讓他們自小跟從主。
- (四) 暑期快將結束，求天父帶領同學、老師及家長們的身、心、靈，能準備好迎接新的學期；並求父保守看顧進到新的學習環境及進入社會工作的一群同學，讓他們能適應新的學習／工作環境，為前途繼續努力。
- (五) 請為世界和平代禱：西班牙巴塞隆拿的恐怖襲擊、美國國內的各種社會矛盾及本港的「雙學三子」入獄、「一地兩檢」等問題，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。

成年詩班獻唱：

A WILLING HEART

Create in me a pure heart, O God! And renew a right spirit within me.
May your spirit and presence be near me, and restore unto me the joy of your salvation, And uphold me with your gracious Spirit.

聽道筆記

日期：27-08-2017

講員：麥慧玲宣教師

經文：約 14 章 16 至 26 節

題旨：「聖靈是保惠師」



聽道摘要：

個人領受：

本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：每主日上午九時十五分至三十分在主日學室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **主日崇拜預習及練詩**：今日上午 10:45 由本堂成年詩班主領，敬請各兄弟進入大堂參加。
3. **「西九龍區」分區教友家庭聯誼聚會**：今日崇拜後在合一堂學校樓下禮堂舉行，凡已報名者請移步參加。
4. **月禱會**：下主日崇拜後12:30-1:00於大堂前舉行月禱會，由梁桂霞牧師主領，歡迎赴會，為教會代禱及守望。
5. **敬老聚餐**：現定於九月三日(下主日)月禱會之後舉行，請各位已取餐券之長者及已購餐券之同道攜同餐券參加，未能出席者請向盧鄧秀芳部長退還餐券或憑餐券取回已繳款項。
6. **主日學部專題講座「向兒童說聖經課的技巧」**：定於九月十日(主日)下午1:30-3:30在本堂二樓會議室舉行，歡迎兒童崇拜導師、有興趣的家長或同道在圓拱下報名參加，費用全免。
7. **以斯帖團契**：婦女部於九月份起每月逢第四個禮拜六下午2:30-4:30假圓拱舉行婦女團契，歡迎45歲或以上的婦女參加，有興趣者請與麥慧玲宣教師聯絡。
8. **學道班**：定於24/9至17/12每主日上午9:30至10:30在合一堂學校樓下圖書館舉行，歡迎決志信主並擬於本年聖誕節(25/12)接受成人水禮或堅信禮者報名，請在大堂入口右側柜枱上領取表格報名(如有特別需要，可個別安排上課時間，請與本堂教牧同工聯絡)。
9. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。
10. **於主日崇拜舉行時**，本堂辦事處暫停辦公，主日學室及三樓廚房暫停使用，讓同工同道們可專心崇拜；又為崇拜秩序進行順暢並顧及他人安全，請勿自行加摺椅於通道間或圓拱下，請同道們儘量坐於大堂內固定之長椅，誠心敬拜。(樓下交誼室於崇拜前乃讓同道們在此交談，請同道儘量減低在圓拱下之聲浪，讓早到的同道在大堂安靜預備心靈敬拜上帝；交誼室於崇拜時乃讓攜帶嬰兒者在此參與主日崇拜，其他同道請儘可能在大堂內參與崇拜。)
11. **本堂入口右側柜枱備有大字版之主日崇拜秩序及經文與詩歌紙**，另備有英文程序及聖經與普天頌讚，歡迎有需要者自由取用(用後請放回原位)。此外，亦備有「主內關懷」表格，歡迎新來者或帶新朋友來聚會者或有代禱事項者，請填寫後交予本堂宣教同工，以便聯絡關心。又在此柜枱上之各類刊物及單張，歡迎自由免費取閱。

	本主日(八月廿七日) 主日崇拜之司事者芳名	下主日(九月三日) 主日崇拜暨北角堂建堂 33 周年 堂慶之司事者芳名
宣 道	麥慧玲宣教師	梁桂霞牧師
主 席	陳鶴年弟兄	黃騰達弟兄
讀 經 員	司徒建達弟兄	胡畢倩瑤姊妹
祝 福	梁桂霞牧師	梁桂霞牧師
電 琴	冼胡惇惠姊妹	冼胡惇惠姊妹
詩班指揮	蔣頌賢姊妹	馬思朗弟兄
伴 奏	彭雪穎姊妹	蔣頌賢姊妹
聖壇插花	彭阮美珍姊妹	陳何思昆姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄、張曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄、張曹 瑜姊妹
派 刊	趙梁佩貞姊妹 李菊英姊妹 劉張雪芳姊妹(側門)	陳玉鳳姊妹 羅林潔賢姊妹 趙梁佩貞姊妹 (側門)
招 待	劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹 林張孟詞姊妹(側門)	賴蘇惠文姊妹 甄盧碧芝姊妹 梁李應平姊妹 (側門)
主日 服務員	羅嘉文弟兄(組長) 莫湘萍姊妹 梁何璧雲姊妹 吳宇基弟兄	文周綺霞姊妹(組長) 文建強弟兄 方嘉平姊妹 孫李琬君姊妹
獻金襄理	高彭月梅姊妹 彭梁美英姊妹 周韋少冰姊妹 黎蘊華姊妹 高領雄弟兄 高偉森弟兄 吳宇基弟兄 蕭家裕弟兄 黃陳曼華姊妹(上) 鄭張嘉悅姊妹(上) 黃成榮弟兄(上) 鄭基禮弟兄(上)	蘇葉雁紅姊妹 黃嫣梨姊妹 黎潘少鳳姊妹 魏李苗琳姊妹 黎志昌弟兄 魏德基弟兄 蘇永志弟兄 文建強弟兄 林張孟詞姊妹(上) 潘梁靄儀姊妹(上) 羅嘉文弟兄(上) 潘乃強弟兄(上)
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 馬熊曼曼姊妹 馬李潔貞姊妹 梁黎尚梅姊妹 馮錢慧貞姊妹 杜翠玲姊妹 陳玉鳳姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 馬熊曼曼姊妹 馬李潔貞姊妹 梁黎尚梅姊妹 馮錢慧貞姊妹 杜翠玲姊妹 陳玉鳳姊妹
儲蓄箱 開計	莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄 林漢生弟兄	黃嫣梨姊妹 阮美滿姊妹 蘇永志弟兄

本主日(八月廿七日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負 責 人	題 目
細 組	本堂三樓 A 室	江 旋姊妹、林靄儀姊妹	掃羅在大馬士革 見主
中 組	合一堂學校 1B 室	溫敏施姊妹、麥嘉銘姊妹	
大 組	合一堂學校 1A 室	張若蘭姊妹	

本主日(八月廿七日)上午十一時正
少年崇拜(星期 Teen 地)負責導師芳名

地 點	負 責 人
合一堂學校三樓 A 室	張耀聰弟兄

基順宣教：《基順愛的家》— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分

本主日（八月廿七日）輪值表

主 席：文周綺霞姊妹
招 待：陳玉鳳姊妹、梁唐碧兒姊妹、陳美葵姊妹

親子活動：合一堂九龍堂聖樂部主領

下主日（九月三日）輪值表
★每月首主日舉行聖餐禮★
（主禮：胡丙杰牧師）

主 席	黃瑞麟弟兄	主日學內容	導 師
領詩／司他	鄭嘉慧主任、馬文輝弟兄	仁愛組 金句+代禱 週會 盼望組 金句+代禱 週會	甄盧碧芝姊妹 張家怡姊妹
招 待	嚴鳳嬌姊妹 甄盧碧芝姊妹、陳美葵姊妹		
信息分享	胡丙杰牧師		

合一堂九龍堂主日崇拜程序

二零一七年九月份輪值表

日期	宣道	主席	讀經	崇拜類
03/09	梁桂霞牧師	黃騰達弟兄	胡畢倩瑤姊妹	北角堂建堂 33周年堂慶
10/09	胡運基宣教師	梁若璋弟兄	容英傑弟兄	宗教教育 主日
17/09	許開明牧師	吳麗霞校長	譚劍虹校長	聖餐暨 教育主日
24/09	文遠輝宣教師	蔣頌賢姊妹	戴雅雪姊妹	聖靈降臨後 第十六主日



財 務 報 告

2017年度經常費	2017年度預算	7月份累計	8月份(截至20/8)	1-8月份合計
收 入	3,970,000.00	2,309,007.19	149,095.30	2,458,102.49
支 出	3,935,100.00	1,860,562.37	58,008.90	1,918,571.27
結餘/(差額)	34,900.00	448,444.82	91,086.40	539,531.22

2017年指定專款 (60周年鑽禧專款) 各項修葺工程用	2017年度預算	7月份累計	8月份(截至20/8)	1-8月份合計
收 入	1,500,000.00	—	—	—
支 出	1,500,000.00	597,445.00	22,080.00	619,525.00
結餘/(差額)	0.00	(597,445.00)	(22,080.00)	(619,525.00)

★本禮拜各項聚會安排★

日 期	聚 會
27/8(日)	1.早禱會 2.詩班練習 3.主日學 4.主日崇拜 5.兒童崇拜 6.星期 TEEN 地 7.約翰團契 8.分區聯誼聚會(西九龍) 9.少年詩班 10.基順宣教(詩班主領)
28/8(一)	堂代表會會議
29/8(二)	—
30/8(三)	—
31/8(四)	1.福音粵曲練習 2.綠色門徒
01/9(五)	—
02/9(六)	1.基督女少年軍 2.馬提亞團 3.少青團契



本堂同工每週例假

胡運基宣教師 (禮拜二)	曹 瑜幹事 (禮拜四)
文遠輝宣教師 (禮拜二)	麥焯熾工友 (禮拜四)
麥慧玲宣教師 (禮拜二)	劉雅儀幹事 (禮拜五)
陳麗霞工友 (禮拜二)	梁桂霞牧師 (禮拜五)



中華基督教會合一堂(九龍堂)

婦女部~以斯帖團契

誠邀參加

日期：23-9-2017 (第一次聚會)
每月第四個禮拜六

時間：下午 2:30 - 4:30

地點：圓拱

對象：45歲以上婦女

如有興趣參加者請聯絡

麥慧玲宣教師 93092352 / 27113866



香港福盛會佈道會2017

「三合一」陪談員訓練課程



Be the One

日期：2017年9月24日(禮拜日)

時間：早上 9:30 – 10:30

地點：合一堂學校禮堂(公主道校舍)

對象：有心志擔任陪談員的同道

導師：胡運基宣教師

參與佈道大會的陪談員服侍(最少一次)

11月30日(四)	12月1日(五)	12月2日(六)	12月3日(日)
	中學生場 下午3:00	普通話場 下午3:00	國際場 上午10:00
公開場(一) 晚上7:30	公開場(二) 晚上7:30	公開場(三) 晚上7:30	公開場(四) 晚上7:30

義工探訪訓練 傾傾講講老友記

探訪護老院：金華護老院（窩打老道）

日期：9月30日及12月16日（禮拜六）

時間：下午2:30至3:30

日期：2017年9月24日（禮拜日）

時間：下午12:30至1:30

地點：教會3A室

對象：歡迎任何年齡的教友報名參加

人數：30

主題：學習如何與長者溝通

講員：詹兆宗弟兄

主任牧師辦事處 香港般咸道二號祝齡樓一樓及二樓 電話：2548 6053 傳真：2858 4014

主任牧師：許開明牧師 手提電話：6330 3890 電話：2562 0901 電郵：hnhui_hyc@hkcccc.org

顧問主任牧師：陸 輝牧師 電話：2548 6053 電郵：pastorluk_hyc@hkcccc.org

差傳事工牧師：崔福基牧師 手提電話：9767 0373 電話：2548 6033 電郵：bkchoi_hyc@hkcccc.org

【堂代表會會務報告】

- 1 堂代表會本年度第三次會議：定於八月廿八日(禮拜一)晚上八時在香港堂副堂舉行，請各位有關人士預留時間，屆時出席。
- 2 執事會會議：定於九月四日(禮拜一)晚上六時三十分在香港堂副堂舉行，請各位牧師、宣教師及執事屆時出席。
- 3 聯合職員會會議：定於九月六日(禮拜三)上午九時在香港堂祝齡樓一樓會議室舉行，請各同工依時出席。

【同工消息】

- 1 許開明主任牧師本主日前往馬鞍山堂主禮聖餐。
- 2 黃潔玲宣教師由八月二十七日起每週之例假由禮拜一改為禮拜二。
- 3 曹瑜堂務幹事於八月廿八日至三十日及九月一日至四日放年假。
- 4 李瑞文宣教師於八月三十日至九月一日放年假。
- 5 陳偉倫會務幹事於八月三十一日至九月二日放年假。
- 6 馬志民牧師於九月二日放年假。
- 7 盧秀嫻宣教師於九月二日放年假。

【教友消息】

- △ 回港探親：招岑淑嫻姊妹由加拿大返港探親。
- △ 住院教友：
 - 1 麥陳筱卿姊妹入博愛醫院 8S26 號床留醫，請代禱。
 - 2 梁寶華弟兄入港怡醫院 6 樓 606 號床留醫，請代禱。
 - 3 馮梁淑賢姊妹入屯門醫院康復大樓 R10C，13 號床，請代禱。

【每日讀經釋義】

<u>日期</u>	<u>經文</u>	<u>題旨</u>
8月27日(禮拜日)	但以理書：3：13-23	新一代知青的風骨
8月28日(禮拜一)	但以理書：3：24-30	新一代知青的見證
8月29日(禮拜二)	但以理書：4：1-27	一代梟雄的狂傲
8月30日(禮拜三)	但以理書：4：28-37	一代梟雄的懺悔
8月31日(禮拜四)	但以理書：5：1-16	末代儲君的荒唐
9月1日(禮拜五)	但以理書：5：17-31	末代儲君的淪亡
9月2日(禮拜六)	但以理書：6：1-18	法治社政的紛擾

本年度第二期『合一季刊』於本主日隨「合一週刊」派發。

祈願生命成為祝福

許開明主任牧師

記得 1986 年 10 月 25 日，我在本會長老堂按立為牧師，當年只有 29 歲，被稱為最年青的牧師。按立當天，收到許多的紀念品，當中最難忘的是一張賀卡，寫上一句窩心的說話：「許牧師，願你的生命成為別人的祝福！」這句成為我人生的鼓勵和提醒！

回顧過去，深感自己是蒙恩的上主僕人。自小在福建農村長大，上世紀六十年代得機會隨母到港，避開了文化大革命。抵港後，成長於窮困而單親的家庭，嘗過無地方住，無錢買食，無能力交學費，險些無機會讀書的滋味，幸得母會梁發紀念禮拜堂牧者與弟兄姊妹的關顧，伸手匡助，渡過不少生活上的難關。七十年代，家母受聘為教會堂役，我們一家才得到地方食住，我亦得以在教會長大，讀書得到善心人的資助，生活才逐漸隱定下來。

青年時期我在梁發紀念禮拜堂算是熱心份子，牧師有請，從不推辭。15 歲開始參加詩班，16 歲教主日學，17 歲擔任少年團導師及青年團職員；18 歲擔當主日崇拜主席、並負責翻譯(粵語譯閩語)；21 歲起當選為值理，並先後擔任青年部長、主日學部長及聖樂部長。感謝上主給年青的我許多事奉機會。

七十年代末，蒙主恩佑，於預科畢業後考入香港中文大學，並得政府大筆獎助學金進入宗教系，主修神學，副修歷史。1983 年神學畢業，先後蒙召到本會望覺堂，香港閩南堂及全完堂擔任主任牧師；牧會期間，自覺不足，不斷進修聖樂、聖經、神學與牧養課程，並完成道學碩士及教牧學博士課程。過去在數間堂會工作，均有美好的事奉，留下佳美的腳踪！

牧會十八載後，於 2001 年蒙區會推薦，得世界傳道會獎學金遠赴英國伯明翰大學完成兩個研究學位哲學碩士及哲學博士。2006 年學成回港，除牧會外，蒙多間神學院邀請為客席老師，利用例假及年假教學，教授課目包括教牧學、講道學、宣教學、實踐神學、系統神學、中國教會歷史、聖樂與崇拜學等，藉此培訓神學人才。我愛讀書，也愛寫書，牧會 33 年，先後完成超過廿本屬靈及學術書籍，致力以文載道，牧養群羊，日後希望有機與合一堂兄姊分享我的著作。

我今年四月登陸，七月在崇基學院校牧室榮休，八月到任本堂。去年中，我已得悉合一堂物色主任牧師，深感上主的呼召，經禱告後，欣然接受邀請。查考歷史，發覺合一堂與倫敦傳道會和英華書院均有密切關係；過去我事奉的堂會，也與合一堂、倫敦傳道會及英華書院有密切關係。母堂梁發紀念禮拜堂所紀念的梁發先生是英華書院第一屆校友，也是第一位倫敦傳道會華人傳教士。1983 年，首間我事奉的堂會望覺堂，她的成立得力於倫敦傳道會和道濟會堂（即合一堂）和公理堂，而望覺堂的「望覺」

二字是張祝齡牧師所提，意含「望罪人覺悟」之意；還有1927年望覺堂建立之時，是與男英華共用校舍，大部份望覺堂的長執和教友是英華書院的校友。2010年，我所事奉的全完堂（前稱荃灣堂），她是倫敦傳道會傳教士威禮氏與道濟會堂所成立的新界傳道會宣教的果子，當年積極創建立全完堂的牧者也是本堂張祝齡牧師。許師母孫敏如也是全完堂的教友，前香港堂堂主任余英嶽牧師在任全完堂時是她青少年期的牧者；許師母也是合一堂毗鄰那打素護士學校培訓出來的護士。還有我在英國五年完成的兩個高級學位，獎學金來自世界傳道會，而世界傳道會前身就是倫敦傳道會。中華基督教會的歷史淵源可追溯到倫敦傳道會第一位來華傳教士馬禮遜牧師，合一堂的歷史也就是中華基督教會的歷史，大家都與倫敦傳道會，英華書院一脈相連，能夠在合一堂事奉對我來說，是我的榮幸，且深具歷史意義！

如前所說，我既然是蒙恩的上主僕人，來到任合一堂，祈盼能夠藉著多年在神學院受訓的裝備、多年在不同堂會牧養的機會，多年在神學院教學的經驗，均能在上主所愛的合一堂有所貢獻。八月初，我剛遷居不久，從祝齡樓向外望，驟見斜陽徐徐落下在宏偉的合一堂建築物上，禁不住心中如此祈禱說：「主啊！祈願我這踏入金色年華的生命，仍能放出異彩，成為合一堂的祝福，求主幫助我。誠心所願。」



中華基督教會合一堂 誠聘

1. 堂主任 (馬鞍山堂) 【編號：R/01/17】

應徵者需為牧師，牧養七百人的教會。具備豐富教會行政、建立和領導教牧及事奉團隊經驗，有個人關顧、教導及策劃恩賜。

2 宣教師 (馬鞍山堂) 【編號：P/01/17】

主力牧養金齡人士及長者，重團隊精神，有個人關顧及教導恩賜。

3 工友 (北角堂) 【編號：W/01/17】

負責清潔、簡單煮食、雜務、外勤等工作，需勤奮、主動、有責任感、具溝通和協作能力，能刻苦耐勞。每週工作六日（包括禮拜六、日）。

4 社會服務事工主任 (合約制) 【編號：SS/01/17】

- 基督徒及社會工作學位資歷；懂基本電腦操作知識；具策劃、開拓社會福利服務及行政管理工作经验者優先；
- 負責委員會工作、督導及協調本堂社會服務單位、開拓及籌劃社會服務等。

有意申請者請函履歷及期望薪酬，於八月底前寄香港般咸道二號祝齡樓二樓中華基督教會合一堂人力資源委員會主席收。（信封面請註明【保密】及申請職位編號），合則約見。

第十二屆差傳年刊徵稿

各位教牧同工 / 主內弟兄姊妹：

今年「差傳年會」正邁向第十二年，感謝主的帶領，也因著眾同工、弟兄姊妹齊心祈禱，努力委身，我們得以在差傳事工的推展上能繼續穩步前進，除了我們一向有的差傳退修日營、差傳禁食祈禱會、差傳年會和短宣活動外，同時也繼續支持穆斯林福音工作及在泰國東北烏汶府 GCC (Grace of Christ Church) 教會的事工，這一切皆證明主的恩典是如何豐足地讓我們開展這一切事工。

「第十二屆差傳年會」將於十月二十九日下午在馬鞍山堂舉行，本年的主題是：**「把握時機 - 拓展天國新領域」**，請大家在禱告中記念當日程序的安排及預留時間出席及參與。

我們繼續會透過《第十二屆差傳年刊》和大家分享本堂在差傳事工上的進展，除此之外，也特此函邀請大家積極投稿，分享在過去一年中我們教會或自己的差傳經歷、感恩、領受或期望。讓我們一同互勉互勵，同心地與人分享「這福音的好處」。

由於整理、審閱需時，也希望在設計、排版和印刷上多花些功夫，我們希望在 **8月31日前** 齊集所有稿件，請將稿件電郵至 hyc@hkcccc.org。若有任何查詢，請聯絡崔福基牧師 (電話:2548 6033/9767 0373)。

謹此 敬頌主安

合一堂差傳委員會

差傳事工牧師：崔福基牧師

主曆 2017 年 7 月 30 日

合一堂聯合少年詩班音樂會

愛你的鄰舍：關懷與分享

共建沒有人口販賣的世界

(為施達基金會「對抗人口販賣」事工籌款)

日期：二零一七年九月九日 (禮拜六)

時間：下午六時正至七時三十分

地點：合一堂馬鞍山堂禮堂

表演者：香港堂少年詩班、九龍堂少年詩班、馬鞍山堂鞍山少年歌詠團

節目：合唱、手鐘、敲擊樂合奏、獨唱、獨奏等

曲目：A Song of Sharing 我要向山舉目

Let the Earth Resound 讚美上主

Amani Utupe

The Music within Us

歡迎參加 不收門券 自由奉獻 敬請代禱

【收入全數捐與施達基金會支持「對抗人口販賣」事工】

香港堂週刊奉獻

陳颺薇女士
陳肇祥先生紀念
鮑雪芬女士紀念

楊蔭恕先生紀念
庾黃淑靈女士紀念
陳照先生紀念
黃堅德夫婦紀念

陳陸麗莊女士紀念
陳建功夫婦紀念

香港堂鮮花奉獻

胡健光先生
陳颺薇女士
陳麗華女士紀念
陳陸麗莊女士紀念
呂瀚泉夫婦紀念
鮑雪芬女士紀念
林治鵬夫婦紀念

胡婉慧女士
周茵茵家庭
盧黃美儀女士紀念
陳肇祥先生紀念
曾雲女士紀念
鄭鮑穗屏女士紀念
黃澤森家庭
顏成坤先生紀念
楊蔭恕先生紀念
庾黃淑靈女士紀念
鄧華燊先生紀念
馬創基先生紀念

黃穎心家庭
顏黃亦梅女士紀念
陳照先生紀念
黃堅德夫婦紀念
陳建功夫婦紀念
陳家聲先生紀念

九龍堂週刊奉獻

劉羅碧玲女士
馬許雪燕女士
毛梁麗蓮女士紀念

黃汝明夫婦
庾黃淑靈女士紀念
楊國敬先生紀念
林漢生家庭
陳建功夫婦紀念

陳梁潔華女士
鮑雪芬女士紀念

九龍堂鮮花奉獻

黃廣華夫婦
陳梁潔華女士
鄧華燊先生紀念
盧幹先生紀念
毛梁麗蓮女士紀念
楊文傑先生紀念
陳家聲先生紀念

劉羅碧玲女士
馬許雪燕女士
陳建功夫婦紀念
楊官多先生紀念
高而遜先生紀念
黃余銀優女士紀念
林治鵬夫婦紀念
黃汝明夫婦
高志強夫婦
鮑雪芬女士紀念
楊戴福嫦女士紀念
黃啟新先生紀念
羅志忠先生紀念

林漢生家庭
庾黃淑靈女士紀念
鄭鮑穗屏女士紀念
楊愛蓮女士紀念
溫蓮意女士紀念
馬創基先生紀念

北角堂週刊奉獻

陳颺薇女士
鮑雪芬女士紀念

簡志堅夫婦
李葉小珊女士紀念
庾黃淑靈女士紀念
常宗繼先生紀念

陳建功夫婦紀念

北角堂鮮花奉獻

簡志堅夫婦
鮑雪芬女士紀念
李善初執事紀念
李葉小珊女士紀念

庾黃淑靈女士紀念
鄭鮑穗屏女士紀念
李楊淑儀女士紀念
常宗繼先生紀念
鄧華燊先生紀念
馬創基先生紀念
林治鵬夫婦紀念

陳建功夫婦紀念
陳家聲先生紀念
陳友娣女士紀念

馬鞍山堂週刊奉獻

陳颺薇女士
陳建功夫婦紀念

盧梁玲玉女士
鮑雪芬女士紀念
何藹琪女士

庾黃淑靈女士紀念

馬鞍山堂鮮花奉獻

黃碧梅女士
鄧張淑霞女士
鄧華燊先生紀念
羅志忠先生紀念
楊婷婷女士紀念

何藹琪女士
黎呂麗女士
陳建功夫婦紀念
馬創基先生紀念
胡麗卿女士紀念
盧劉慧貞女士
沈寶珊女士
鮑雪芬女士紀念
陳家聲先生紀念

莊錫山夫婦
庾黃淑靈女士紀念
鄭鮑穗屏女士紀念
蔡張汝齊女士紀念

8月20日(第三主日)

暫收款

主日獻金	4,235.50
主日傳道捐	4,129.50
主日學獻金	
主日學	100.00
兒童崇拜	172.00

敬老主日聚餐	50.00
報名費 1 位	
分區教友家庭聯誼	800.00
聚會報名費 40 位	

團契及小組收入

馬提亞團契	50.00
少青團契	109.00

儲蓄箱捐

常費封捐	
梁慧嫻	500.00
鄭倫	40.00
梁淑嫻	200.00
謝佩靈	200.00

箱號	姓名	第 34 期	連前 合計
----	----	--------	----------

感恩捐	
梁黎尚梅、梁康年、 周少芳、梁嘉慧	1,000.00
祝愛花、祝楹琳、 蔣國棟	500.00
盧鄧秀芳	500.00
余秀娟家庭	500.00
黃池添夫婦	300.00
黃國恩國基國榮	600.00
黃頌銘	100.00
胡澤珩家庭	1,000.00

001	容應豪夫婦	1,000	18,000
006	黃裕新紀念	150	2,720
008	詹兆宗	500	3,000
011	蘇宋雅慧	100	1,050
014	李小霞紀念	500	12,000
017	周成康	100	4,950
021	鄭道榮家庭	120	3,580
024	黃騰達夫婦	1,000	11,300
035	吳黃玉雲	100	3,100
052	黃成智家庭	2,000	8,300
062	馮棟夫婦紀念	200	5,100
063	李秀鏞夫婦	200	3,000
069	陳建新	4	87
074	甄羨璋紀念	200	6,200
084	文耀芳紀念	200	1,700
085	林霞艷	100	1,900
086	伍羅愛基	100	2,100
103	林家偉夫婦	2,000	16,000
107	徐輝南紀念	100	800
112	林啟元夫婦	300	9,900
115	李琇璇	100	2,190
116	周明紀念	100	6,740
118	羅東興	200	1,700
129	何家倫	50	470
139	朱禮賢紀念	500	12,500
146	黎高平紀念	500	12,500

六十週年鑽禧收入

張啟明	500.00
-----	--------

差傳捐款
(信心認獻)

胡澤珩家庭	1,800.00
-------	----------

敬老封捐

張啟明	200.00
-----	--------

暫收款

青年主日活動	2,160.00
報名費 72 位	

儲蓄箱捐

箱號	姓名	第 34 期	連前 合計
147	徐梁秀卿	100	800
157	鍾麟	1,600	25,800
161	林國雄	100	1,200
166	吳鎮權紀念	100	3,500
169	楊官緣紀念	200	1,600
172	梁錦文夫婦	200	7,700
173	陳榮光夫婦	500	14,400
177	盧鄧秀芳	100	3,300
185	馮振聲、梁桂霞	1,000	23,500
190	梁朱麗英紀念	0.3	69
191	何任源	50	1,700
199	陳李慕賢紀念	200	1,200
201	容浩基夫婦	100	3,200
205	張淑賢	500	17,310
210	曾祥夫婦	200	1,600
215	恩典	300	5,200
219	潘招慧靜	200	2,900
223	譚玉嬋	500	5,000
226	范文宗, 楊秀雲	1,600	7,200
228	馬遙豪夫婦	100	2,600
236	李秀奇夫婦	500	10,000
239	馬奔夫婦	500	12,500
249	李小燕	500	12,000
250	文遠輝夫婦	2,500	19,500
256	林婉婷	500	800
273	梁啟勳家庭	500	4,000
288	盧天宇	100	3,300
290	高領雄夫婦	100	8,100
292	蔣慧民夫婦	1,500	62,000
300	梁若璋	500	13,800
309	蘇永志夫婦	600	20,600
323	蔣頌恩、蔣頌賢	500	7,200

儲蓄箱捐

箱號	姓名	第 34 期	連前 合計
327	尹桂玲	1,000	4,500
339	馬玉榮夫婦	100	1,200
346	張國豪夫婦	100	3,400
356	司徒建達家庭	500	8,800
358	鄧麗娟	500	1,600
359	鄭基禮家庭	500	3,000
363	岑梁淑儀	200	5,650
369	黃婉芬	500	4,000
376	盧天志	500	4,500
393	盧天韻	100	3,300
396	蘇晶	500	5,500
397	呂健文家庭	200	5,200
暫記	暫記	300	400

箱捐本期合計： \$31,374.30

箱捐連前合計： \$1,178,106.00

週刊鮮花奉獻： \$1,110.00

本週經常費收入： \$47,220.30

代管款及指定捐款： \$5,010.00

更正：第 27 期儲蓄箱捐，暫收款 100 元正，應屬暫記。

請認領儲蓄箱，有計劃地奉獻。為鼓勵同道奉獻，藉以更好推展教會聖工，本堂設有儲蓄箱捐，向由同道自由認領，作為奉獻之用，認領者可由本人、夫婦、家庭、紀念先人名義，或用代號，請隨時通知本堂職員，同道每逢返堂參與崇拜時樂意奉獻。上述奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。又同道如欲領取箱捐收條辦理免稅手續者，可隨時通知本堂職員。

